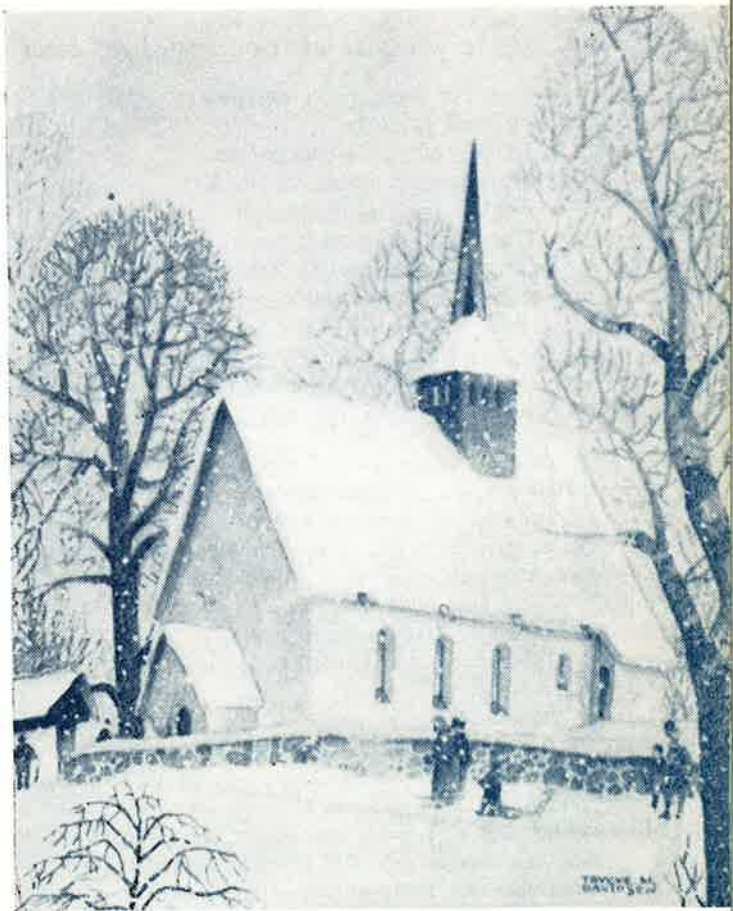


Helg og Hverdag ønsker sine tålmodige lesere at julen må bli til glede. (Vi tar det ikke ille opp om De i denne sammenheng foretrekker å lese bladet FØR jul.) Hilsen redaksjonen.

DENNE GANG:

Side

2. Gaven.
3. Juleprogrammet.
4. Midnattsmessene.
5. Sanitetsforeningen.
6. Kjenn din bygd!
7. Hold juleselskap!
8. Julekveldsvise.
9. Tegnekonkurransen.
10. En tusenlapp.
11. Vårkonfirmant?
15. Eketemenn!
16. UT-istene er der!



Trygve M. Davidsen: Tanum kirke.

Helg og Hverdag

NR. 10 - 20. ÅRGANG
DESEMBER 1963



Derfor går et lovsangshav over verden vide!

Gud sin egen sønn oss gav
nu ved juletime.

Derfor går et lovsangshav
over verden vide.

Derfor fra det høye kor
Lyder det her nede:

Give er din sak på jord,
gi, og gi med glede!

Gi din Gud ditt hjerte hen,
gi din ringe neste,

gi din uvenn og din venn,
gi dem av ditt beste!

Gi til du blir tom og arm,
intet skal du miste,

gi til du blir rik og varm,
rikest på det siste!

FRA GUD TIL DEG

Av sogneprest Nikolai Bygstad.

Julen er gavenes tid. Under juletrærne ligger pakkene og skaper den store spenningen, og julegledeblomstene pryder bordene.

Pakkene og blomstene har sin adresse: «Fra — Til». Det er en festlig stund når navnene leses opp og pakkene åpnes. Det blir mange overraskelser og mange gledesutbrudd: «å — og tusen takk.»

Julen har sin opprinnelse i en gave: Gud sin egen sønn oss ga nu ved juletime. Jesus er Guds gave til deg.

Julebudskapet er klart: Eder er idag en frelser født, som er Kristus, Herren, i Davids by.

Så enestående er gaven at den er tiltenkt hvert menneske til alle tider.

Det er bare de som bryr seg om oss som gir oss gaver. Gavene fra mor og far er et uttrykk for kjærlighet og omsorg. Sådan i høyere grad når det gjelder Gud. Gud visste at vi mennesker frem for alt trengte en frelser fra våre synder. Det er synden som skiller oss fra Gud. Du kan tenke på hvasomhelst som kan ramme deg. Det overgår aldri det å være uten forbindelse med din himmelske far. Dette ville Gud redde oss fra. Han alene kunne gi oss den rette hjelpen, en som kunne åpne veien til Gud for oss, og den eneste utveg var å sende sin egen sønn til soning for våre synder. Dette hører vi om, og blir tilbudt Guds usigelige gave.

Den som tar imot denne gaven, får det evige livet. Jesus sier om seg selv. Jeg er vegen, sannheten og livet, ingen kommer til Faderen uten ved meg. Ingen andre gaver eller hva du kan tenke deg å eie, kommer opp mot denne gaven. Om du eide alt men ikke Jesus, tror du det var nok å stole på? Må vi så se hvor nødvendig det var å sende Jesus til jorden, og så ta imot og takke Gud for hans usigelige kjærlighet (Joh. 3, 16).

La så julekvelden med alle julegavene særlig bli brukt til å fordype deg i og takke for den egentlige julegaven:

GAVEN FRA GUD TIL DEG.



Vi gleder oss til —

«Vi synger julen inn»

De siste adventssøndagene får preg av den høytid som står for døren, og det holder på å bli tradisjon i menigheten at vi har et kveldsarrangement under navnet: «Vi synger julen inn.» — Søndag 15. desember kl. 18 blir det i Bryn kirke; her deltar Sandvika bl. kor, V. Bærum pikekor og Bryn skolekor, alle dirigert av Johs. Rødseth, ved orglet: Olaf Skaffloth. — Vi synger — og spiller — julen inn på Solhaug, Lommedalen, søndag 15. desember kl. 18. Medvirkende er Lommedalens Sangkor, Lommedalen Ungdomskorps. Det blir tale ved res. kap. Büch-Holm. Hvis eldre vil ha skyss, kan de ringe 54 96 32. — Søndag 22. desember kl. 18 møtes vi i Sandvika kirke, hvor Bryn skolekor og V. Bærum pikekor, dir. Johs. Rødseth, og Tanum skolekor, dir. Leander Johansen, medvirker. Organist: Fru Sanden. — Ved disse samvær blir det anledning til å gi en gave til V. Bærum menighetspleie.

Barnegudstjenestene julaften!

Efter den store tilstrømning til kirkene julaften i fjor, da mange måtte gå hjem igjen, fordi det var fullt lenge før tiden, er vi blitt enige om at vi i år skal ha to barnegudstjenester i Bryn og Tanum og en i Sandvika kirke. I Bryn og Tanum som betjenes av menighetens prester, blir det mes-

se kl. 15 og kl. 16. I Sandvika kl. 16 forretter tidl. sogneprest i Balke, Nikolai Bygstad.

Foran den første barnegudstjenesten i Bryn spiller Bryn skoleorkester fra kl. 14.30—14.55. Til denne kommer man med bussen fra Guriby sag kl. 14.15 — tilbake fra Bryn ca. kl. 15.55.

Til den andre barnegudstjenesten i Bryn (kl. 16) settes det opp kirkebuss fra Smestad kl. 15.40 om Wøyenenga, retur ca. kl. 16.45.

Ved barnegudstjenesten i Tanum kl. 15 synger Tanum skolekor. Til denne går det kirkebil fra Sandvika kl. 14.40 m/retur.

Til gudstjenesten i Tanum kl. 16 settes det ikke opp egen kirkebuss; idet det er gudstjeneste i Sandvika til samme tid.

Det er blitt en god og hyggelig tradisjon at vi på julaftensgudstjenestene får anledning til å gi vår julegave til V. Bærum søndags-skoler.

Høytidsgudstjenestene 1. juledag

i Bryn og Tanum, og 2. juledag i Sandvika er julens festgudstjenester med menighetens egentlige samling om høytidsbudskapet. I Bryn kirke er det en hyggelig tradisjon at Bærum Verks Musikkorps spiller juletoner en halv time før gudstjenesten begynner. Til Bryn går det kirkebil fra Smestad kl. 10.40 om Wøyenenga. Re-

turbil til Smestad kl. 12.30, til Lommedalen kl. 12.20. Til Tanum går kirkebil fra Sandvika kl. 10.40, retur ca. kl. 12.30? — Ved høytidsgudstjenestene 1. og 2. juledag ofrer vi til Den norske Sjømannsmisjon.

Midnattsmesser i Bryn og Tanum

holdes nyttårsnatt, 31. desember, kl. 23.10. Hvor er det skjønnere og riktigere å gå over terskelen til det nye år enn i våre vakre kirker, i samvær om Guds ord i Hans hus? «Slekters gang» blir levende for oss — vi retter tanken mot det vesentligste i våre håp for det nye år.

Har du gjester i huset denne kvelden — ta dem med! Det kan jo gå inn i nyttårsfestens program at alle vandrer til kirke!

Alle de levende lys er tent i kirken denne kveld. Fakkeltogene går fra Kolsås st. kl. 22.40 og fra Tanum skole til samme tid. Fakler fås kjøpt på stedet. — Det blir ofring til Kirkens Nødhjelp. I Bryn får vi sang av Gudrun Trulsrud. Det går kirkebil til Bryn fra Guriby sag kl. 22.10, retur ca. kl. 0.15, fra Smestad kl. 22.50 med retur etter messen.

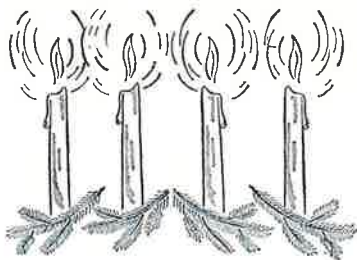
Til Tanum kirkebil fra Sandvika kl. 22.50, retur ca. kl. 0.15.

1964

begynner så med høymesse i Bryn kirke 1. januar kl. 11, hvor vi får begynne året i Jesu navn!

Til de eldre

Er De klar over at i Bryn kirke kan De få låne høreapparat? Spør etter det hos kirketjeneren.



Advent —

Med første søndag i advent begynner et nytt kirkeår. Hvis vi skulle ha laget et kirkeår helt på egen hånd, i stedet for det som vi har fått nedarvet, hvor ville vi da ha begynt? Ville det ikke da ha vært naturlig å ha begynt med Jesu fødsel, julen?

Men slik begynner ikke det kirkeår vi har fått nedarvet. De gamle ville ha en forberedelse til julen. Man skal ikke komme uforberedt til det aller helligste. Den som skal møte barnet i krybben, bør vite hvem Han er, for å kunne ta imot Ham på en verdig måte, og han må ha forberedt sitt eget sinn.

Adventstiden er en forberedelsestid. Vi har alle, store og små, våre mangfoldige juleforberedelser. Men forbereder vi oss selv? Innstiller vi oss på det som er julens egentlige innhold? — Men hvor meget vi skal få ut av møtet med Ham, avhenger også av oss selv, om vi har tid og plass for Ham i vårt liv. La oss derfor gjøre adventstiden til det den bør være: den glade forventnings og samtidig selvransakelsens tid.

(Fra Vera Mollands bok: «Helg og høytid i hjemmet».)



En velsignet julehøytid og et godt nytt år med Guds fred i hjem og hjerter.

**Finn M. Huseby og
Olaf Büch-Holm.**

«I de små ting frihet, i de store ting enighet, I ALLE TING KJÆRLIGHET!»

«Sanitetsforeningen» er et fast begrep i hver norsk bygd og by, så også i Vestre Bærum. Stadig ser eller hører vi livstegn fra denne overordentlig virksomme foreningen, hvis vakre motto vi har satt over disse linjer. Vi henvender oss til formannen, fru Aase Grobstok, for å få en orientering om foreningens virksomhet for tiden.

Vestre Bærum Sanitetsforening driver en rekke stasjoner for kontroll av spebarn, småbarn og gravide, underlivskontroll og brystsvullkontroll. Det er en kolossal søkning til barnekontrollen, som drives på Skui, Tanum og Kolsås, i Lommedalen og Sandvika. Til helsestasjonen på Kolsås — Flaten Velhus — kommer dessuten en gang i måneden en gynekolog, spesialist i kvinnelige underlivsorganer og deres sykdommer. Det er hver første fredag i måneden. Hver onsdag holder en mensendiecklærerinne kurser for gravide.

Det er mor og barn for alle pengene, forstår vi? Han far kommer ikke inn i bildet?

På helesstasjonen på Kolsås holdes hver onsdag kurser for foreldre om spebarnet, og der bør både far og mor være med.

Hvilke problemer har foreningen særlige vansker med nå?

Det er ikke lett å holde forskriftsmessige lokaler. Vi får benytte skolene, og det er jo en stor hjelp, men det er ikke alltid lett

å få det slik som helserådet vil.

Sanitetsforeningen driver også en barneparkering fra ca. kl. 10.30 til kl. 14.45 for barn over 2 år, forteller fru Grobstok videre. Om sommeren holder den til ved Gjetum, om vinteren ved Kolsås. Dette tiltaket er meget populært, og vi har stadig venteliste. På det lokale plan forøvrig hjelper og støtter vi syke og vanskeligstilte når vi får høre at det er behov. Etter de samme retningslinjer kjøper vi tøy til barna. Til jul deler vi ut gaver i form av penger, slik som jo mange andre foreninger her gjør, og hver første søndag i året er det julefest for de eldre på Menighetshuset.

Ved helsestasjonen har vi opplysningsmøter hver første mandag i måneden kl. 19. De som vil ha nærmere opplysninger, kan ringe dit (tilf. 54 15 01) eller til 54 84 64.

Ellers kjenner de fleste av oss til at foreningen støtter landsinnsamlinger til kreftsaken, reumatismesaken o. a. Det skal noe til å drive en forening med så omfattende program?

Alt arbeidet var i så god gjenge at det er bare å fortsette, svarer den beskjedne formannen. — At det var i god gjenge, og at det vil fortsette, betviler vi ikke. Men «bare» — det ville vi ikke nettopp si! Man gleder seg umiddelbart over foreningens motto, og man gleder seg ennå mer over å finne det forankret i virkeligheten.

H. Bø.

Alfred Iversen:

Kjenn din bygd!

Gjettum, utt. gj'e'ttåmm. (Gæitæimi 1394, Getæimi 1394, Geitheim 1405.) Sms. av dyrenavnet geit og heim.

Dæli, utt. dæ'li. (Dæulin, Dælyne 1405, Dellin 1624, Dellen 1666.) Sms. av dal og vin. Dalgården.

Kolsberg, utt. Køl'sbær. (Kolsberig, Korzberig 1666.) 1. ledd av mannsn. Kol.

Løken, utt. lø'kji. (Løykini, Løchen 1666.) Sms. av leik og vin. Her var leikvollen.

Bryn. (Bryn 1666, Brynd 1723.) Sms. av bro, bru og vin, gården ved brua.

Belset, utt. bæ'lset. (Bolghæsætre 1374, Bellesetter.) 1. ledd, O. R. «vover ingen forkl.» 2. ledd, se Furuset.

Gommerud, utt. go'mmeru. Gudmundarrud av mannsn. Gudmund.

— og kjenn vår Iversen!

Kan det være mulig? Alfred Iversen, mannen med krokkjeppe og knortekjeppe, er jo like rask og vital, stadig på farten. Men like fullt fylte han nylig 85 år, og Helg og Hverdag vil post festum sende sin lykkønsking. Og med gratulasjonen følger en varm takk for alt hva Alfred Iversen har utrettet i Vestre Bærum menighet gjennom årene. I hele 25 år var han kirkeverge i Tanum kirke. Han studerte dens historie og samlet det hele i et hendig, lite hefte, og Iversen er

fremdeles den uovertrufne og selvfulgelige cicerone.

I «Mannskvelden» er det ikke mange møter Iversen har sløffet, og hvor mange ganger har han ikke fått både denne forsamling og så mange andre til å lytte henført når han kåserer, leser dikt eller forteller historier på en måte som bare han kan det.

Iversen er som det levende leksikon når det gjelder Bærum's gamle historie, og han har en hukommelse som er aldeles uovertruffen.

Vestre Bærum menighet har meget å takke Alfred Iversen for. Vi gratulerer med de 85 år og ønsker mange gode år fremover!

* * *

I dette nummer slutter Iversens redegjørelse om Bærum, og vi sier igjen hjertelig takk!



JUL FØR OG NU

Tilbakeblik paa en barbarisk fest

Før kristendommens tid
var Julen ikke
en fest af aand
men kun af mad og drikke.
Tænk lidt paa dét!
Jeg mener, tænk lidt paa'et,
naar Julens tømmermænd
er overstaaet.

Kumbel.



Hvis De ikke alt har betalt kontingenten for 1963, er det jo ikke for sent å gjøre det nå.

Hilsen kassereren.



Kjenner De postgiro 390 92?

Neppe, for det er V. Bærum Menighetspleies nyopprettede kontonummer, som vi håper vil bli flittig brukt ved vår juleinnsamling i år.

Vi trenger midler hvis vi skal kunne hjelpe syke, eldre og vanskeligstilte. Våre menighetspleie-

foreninger arbeider trofast og jevnt, men juleinnsamlingen har også hvert år vært en god støtte. I år legger vi opp innsamlingen på følgende måte. Vi legger en postgiroblankett i postkassene og så er det bare å sende inn et beløp på den, stort eller lite — det må De selv avgjøre — vi er glad for alle beløp.

Så håper vi De ikke glemmer oss denne julen, men bruker postgiro 39092.

Vi sier takk til alle som husker oss med sin julegave.

Jeg ber deg holde et juleselskap!

Dramatisk er den tiden vi lever i, blant meget annet man kan si om den. Noe skjer, og det skjer innen kristenheten. Er noe nytt i emning? — Jeg leste nylig at vi lever i et historisk øyeblikk. Nå er det jo så som så med interessen for historiske øyeblikk, man har så sjelden anledning til å være med personlig. Men ikke så her:

«Mennesket i dag må gis et borgersinn som omfatter hele verden. Vi har nådd det historiske øyeblikk da hver eneste en av oss burde føle at alle andre mennesker angår oss personlig. Å gi sultne mat, de syke pleie, å befri dem som lever i tvang — dette står hvert eneste menneske ansvarlig overfor.» (Pater Pire.)

Jeg ber deg derfor holde et juleselskap. Men når du skal ha selskap middag eller kveld, så be ikke venner og brødre og slektninger og rike naboer. For de kommer til å be deg igjen, så du får vederlag. Nei, når du skal ha gjester, da be fattige og vanføre, lamme og blinde. Leser du dette før jul, så gi — meget! — til nødlidende (se «Juleadressene» side 10). Det var juleselskapet. Gå så og kjøp julegaver, gjør juleinnkjøpene.

Ja, ja. Vi feirer julen akkurat som vi vil. Vi har frihet og rike anledninger i dette land. Man må bare ikke ta det ille opp at et menighetsblad nevner å holde selskap slik Jesus sier det (Luk. 14, 12—14). Det er ikke å gå over streken når man tenker over hvem julen feires for: Ikke for oss selv, men for Ham.

H. Bø.

Julekveldovise

Av Alf Prøysen.

Nå har vi vaske golvet og vi har børi ved,
og vi har sett opp fuggelband og vi har pynte tre'.
Nå sett vi øss og hvile og puste på ei stund,
imens jeg rugge vogna, så bror din får en blund.

Dra krakken bortått glaset så sett vi øss og ser
og prøve finne leia der julestjerna er,
den blankeste ta alle, hu er så klar og stor
— du ser a over taket der a Jordmor-Matja bor.

Hu er så snill den stjerna, hu blonke' kan du sjå?
— og nå ska je fortælja og du ska høre på.
Den fyste gong ho skinte så laga hu ei bru
imilla seg og himmel'n og ei krubbe og ei ku.

I krubba låg en liten gutt så fresk og rein og go'
og mor hass dreiv og stelte'n og far hass sto og lo,
og gjetergutta deromkring dom kute tel og frå
og bar med seg små lamonger som gutten skulle få.

Og tel og med tre vise menn — dom rei i flere da'r
og ingen visste vegen og itte 'hen det bar,
men stjerna sto og blonke på himmelhvelven blå
så ingen ta dom gikk bort seg og alle tre fekk sjå.

Ja det var fyste gongen som julestjerna brann'
men sea har a brønni i alle verdens land
og såmmå å som hende er stjerna like stor
— du ser a over taket der a Jordmor-Matja bor.

Julekort!

Vi har ennå igjen endel av Harriet Backers festlige

«Barnedåp i Tanum kirke»,
og håper å få solgt restbeholdningen i år. Derfor setter vi ned prisen. Særlig til venner og kjente i utlandet gjør denne hilsen seg godt. Prisen i år blir 60 øre pr. stk. Hvis De kjøper minst 10 er prisen kr. 5,—.

Kortene er å få hos formennene i Menighetspleieforeningene.

LOMMEDALEN SANGKOR

feirer i år sitt 25 års jubileum, og Helg og Hverdag gratulerer på det hjerteligste med jubileet! Menigheten gledet seg ved korets vakre sang i Bryn kirke Allehelgenssøndag, og 15. desember skal koret synge julen inn på Solhaug. TAKK og lykke til videre fremover!

Juletreffesten 6. januar

Mannskvelden og menighetspleieforeningene i V. Bærum innbyr til sin tradisjonelle juletreffest i Sandvika menighetshus mandag 6. januar kl. 18.45. Både damer og herrer er hjertelig velkommen. Kveldens kårer er overlærer T. J. Bakken, som med fargelysbilder vil gi interessante glimt fra Tanum kirkes historie. Forøvrig skal vi hygge oss med sang og musikk, gang rundt juletreet og bevertning.

Skui skole best!

UTMERKEDE TEGNINGER FRA ELEVENE I VESTRE BÆRUM!

Juryen bestående av maleren Håkon Stenstadvold og overlærer Anton Christensen kunne også denne gangen glede seg over de innsendte arbeidene. Kvaliteten var meget god, og det var faktisk litt vanskelig å ta ut de som skulle remieres. Især synes juryen elevene i de høyere klassene utmerket seg. Enkelte arbeider må ha kostet en veldig innsats. I ett tilfelle prøvde juryen å takserer arbeidet i timer, og kom til at minst 10—12 timers arbeid lå bak det glimrende resultat. En merker seg også at konkurrentene i de forskjellige grupper har maktet å beholde sin egenart. Dåpssalmene på nummertavlene i kirken var kanskje noe «originale»,

men det forstyrrer ikke billedvirkningen.

Men — mon ikke flere elever ved skolene i Vestre Bærum kunne aktiviseres i slikt arbeid? Juryen ville gjerne hatt et rikere utvalg av tegninger, og i sær var det få arbeider fra gruppen 1.—3. klasse.

Så sier vi takk til alle deltagerne, til lærerne og til juryen. — Blir konkurransen utlyst neste år, håper vi at mange, mange fler vil delta. Det skulle ikke være vanskelig å finne en oppgave som riktig kan fange interessen og stimulere både elever og lærere.

PREMIELISTE

Beste skole: Skui skole.

Gruppe: 1.—3.kl.:

Haakon Larsen, 1. kl., Evje skole.

Trygve Bjerke, 1. kl., Evje skole.

Espen Røise, 2. kl., Bryn skole.

Tone Fugleset, 3.a kl., Skui skole.

Gruppe: 4.—7. kl.:

Ingrid Hanne Bjerke, 4.a kl., Bryn skole.

Turid Karlsen, 5. kl., Skui skole.

Per Kvennmark, 6. kl., Skui skole.

Inger Bjarkhø, 6. kl., Skui skole.

Einar Velta, 6. kl., Lommedalen skole.

Dag Jørstad, 6.b kl., Evje skole.

Per Arne Siland, 7. kl., Skui skole.

En god julegave er jubileumsboken om Bryn kirke:

BRYN KIRKE 1861—1961.

Du får den i bokhandelen.

Heftet kr. 10,—.

Innbundet kr. 15,—.

Juleadresser:

V. Bærum Menighetspleie, Sandvika, postgiro 39092.
Bærum Røde Kors, Ringeriksveien 42, Sandvika.
Kirkens Nødhjelp, Kirkegaten 5, Oslo.
Frelsesarmeen, Pilestredet 22, Oslo.
Kvekerhjelp, Hollegaten 6, Oslo, postgiro 70541.

En 1000-lapp i kollekten!

Det hender at tall kan tale. Det gjorde de i hvert fall nylig, da vi tellet opp kollekten til Bibelmisjonen etter et møte i mannskvelden i prestegården, og fant en 1000-lapp i den.

Bakgrunnen for tusenlappen var kanskje at det var noen tall som hadde talt til giveren. En av de tilstedeværende hadde fortalt i kaffepausen: Det var et eldre ektepar, som hadde tenkt å kjøpe bil, men så fant de ut at de ville bruke pengene på en annen måte — og ga 15 000,— kroner til misjonen. En annen, som hørte dette, sa da til seg selv: «Jeg må se å få gitt noe, jeg også,» og så ga han 5 000,— kroner!

Det var Gud som hadde minnet om å gi — men samtidig hadde nok talene holdt sin tale om å gi så det syntes!

Tusenlappen i kollekten holdt sin tale om et hjerte som ville ære Gud i det skjulte, slik at det syntes i det åpenbare! Den talte om et formål så stort, at det kalte på en slik gave! Og den talte om en Herre, som er interessert i våre pengeplasseringer, bl. a. for å få utført noe av sin plan for og blant menneskene.

Videre talte tusenlappen direkte og personlig til meg — den forstyrret min nattesøvn og stillet et meget nærgående spørsmål til min samvittighet: «Gir du det som Gud venter av deg?»

F. M. H.

Ungdomstinget 63

Efter ungdomstinget på Rønningen i høst, hvor Marit Johanne Nitter og Knut Gjesdal var med, er det to ting som sitter tilbake: ANSVAR og TJENESTE. Ansvar og tjeneste ikke bare for vår egen menighet, men også for det som er utenfor, spesielt misjonen. Gjennom foredrag og samtaler diskuterte vi hva vi unge kunne gjøre. I vår egen menighet er det først og fremst ansvaret for det arbeid vi er satt til, f. eks. 15/20 klubben. *Men* vi ble stadig minnet om at vi ikke er oss selv nok, vi tilhører hele menigheten og har ansvar også der.

At vi har et stort ansvar for misjonen fikk vi klart for oss efter et foredrag om Misjon og Utviklingshjelp. Vi slipper ikke unna ansvaret for misjonen fordi vi er unge. Nettopp *fordi* vi er unge er det mye vi kan gjøre, spesielt av praktiske ting (penger er jo ikke akkurat vår sterkeste side!).

Vi håper at noen av de planer og idéer vi fikk, litt efter litt kan bli satt ut i livet både i menigheten og på misjonsområdet.

Mottoet for tinget som også må være vårt motto er: Kristi kjærlighet tvinger meg.»

M. J. N.



Skal du konfirmeres til våren!

Vårens konfirmantforberedelse begynner med innskrivningsmessene i Bryn og Tanum kirker søndag den 12. januar kl. 11. Konfirmantene møter til den kirke, hvor de skal konfirmeres.

Til innmeldelsen ved gudstjenestens slutt bes konfirmanten levere sine papirer i en stor konvolutt. *Utenpå* konvolutten skriver konfirmanten sitt fulle navn, fødested, fødselsår og -dag, samt forsørgerens yrke, navn og adresse og tlf.nr. I konvolutten legges skolevitnesbyrd og dåpsattest (hvis vedkommende ikke er døpt i Vestre Bærum: i Bryn, Tanum eller Sandvika kirker). Videre legges i konvolutten kr. 10,— til leie av konfirmantkappen på konfirmasjonsdagen. (Dette beløp er beregnet på rensning og vedlikehold av kappene.) — De som ikke har den dåpsattesten de har bruk for, bør skrive snarest til sognepresten i den menighet hvor de er døpt, så de om mulig kan ha den med seg ved innskrivningen.

Ved innskrivningen får konfirmantene oppgave til neste samvær; forberedelsen begynner altså søndag og ikke først ved ukesamværet i den følgende uke. Konfirmantene blir innbudt til å leve med i menighetens gudstje-

nesteliv, og vil dessuten få beskjed om å møte i kirken til bestemte gudstjenester som ledd i deres forberedelse.

Konfirmantenes foreldre

innbys hjertelig til å være med, både ved innskrivningsmessene og ellers; ved det vil både konfirmantene og deres hjem få rikere del i den velsignelse som Gud vil gi gjennom forberedelsen i denne viktige ungdomstiden.

De ukentlige samvær holdes i Sandvika menighetshus. Ukedag og tid må vi fastsette senere, når vi får oversikt over antallet konfirmanter. Samnsynligvis tirsdag (muligens torsdag) e.m. for Brynkonfirmantene og onsdag for Tanumkonfirmantene.

De som er så engasjert i vintersport at de får vanskelig for å forene det med forberedelsen og kirkebesøk, tilrådes å ta sin konfirmantforberedelse om høsten.

Konfirmasjonssøndagene bir den 3. mai i Tanum og den 10. mai i Bryn.

Hjertelig vel møtt i Jesu navn til familiegudstjenestene 12. januar i Bryn og Tanum — og til en god og glad forberedelsestid.

Prestene.

TANUM MENIGHETSPLEIES JULETRIFEST

Juletrifesten for de eldre blir holdt i år på Tanum skole søndag 22. desember. Vi vil sende dere innbydelse, og vi ønsker at riktig mange av våre eldre og av medlemmene kan møte. Det er alltid en stor glede å få være sammen og gå rundt juletreet og syngre våre kjære julesanger.

HJERTELOG VELKOMMEN!



VI GÅR I KIRKE!

- og på søndagsskole!

SØNDAGSSKOLENE

Hver søndag:

- Lommedalen skole kl. 9.45.
- Sandvika Menighetshus kl. 9.45.
- Kirkerudbakken kl. 9.30.
- Evje skole kl. 9.45.

Bærum Verks lokale annenhver søndag kl. 10.30.
Bryn kirke, gudstjenestesøndagene kl. 9.45.



Søndag 8. desember, 2. s. i advent.

Luk. 17, 20—30.

- Bryn kirke kl. 11: Høymesse ved sogneprest Huseby. Til altergangen innbys konfirmantene og 15/20 med, sammen med menigheten forøvrig.
- Sandvika kirke kl. 11: Høymesse med nattverd ved res. kap. Büch-Holm.
- Sollihøgda kapell kl. 11.15: Sportsgudstjeneste.

Søndag 15. desember, 3. s. i advent.

Luk. 3, 1—6.

- Tanum kirke kl. 11: Familiegudstjeneste ved res. kap. Büch-Holm. Kirkebil fra Sandvika kl. 10.40.
- Sollihøgda kapell kl. 11.15: Sportsgudstjeneste.
- Bryn kirke kl. 18: Vi synger julen inn. Sandvika bl. kor, V. Bærum pikekor og Bryn skoles pikekor, alle dir. av Johs. Rødseth. Olav Skaffloth ved orgelst. Sogneprest Huseby deltar. Koll. til V. Bærum menighetspleie.

Lørdag 21. desember.

- Bryn kirke kl. 10.30: Skolegudstjeneste for Bryn skole ved res. kap. Büch-Holm.

Søndag 22. desember, 4. s. i advent.

- Sandvika kirke kl. 18: Vi synger julen inn. V. Bærum pikekor, Bryn skoles

pikekor, dir. Johs. Rødseth, og Tanum skoles pikekor, dir. Leander Johansen. Org. fru Bergljof Sanden. Res. kap. Büch-Holm. Kollekt til V. Bærum menighetspleie.

Julafften, 24. desember.

- Bryn kirke kl. 15: Barnegudstjeneste ved res. kap. Büch-Holm. Bryn skoleorkester spiller fra kl. 14.30—14.55. Kollekt til V. Bærum søndagsskole. Kirkebil fra Guriby søg kl. 14.15, retur ca. kl. 15.55.
- Bryn kirke kl. 16: Barnegudstjeneste ved res. kap. Büch-Holm. Kollekt til V. Bærum søndagsskoler. Kirkebil fra Smestad kl. 15.40, retur ca. kl. 16.45.
- Tanum kirke kl. 15: Barnegudstjeneste ved sogneprest Huseby. Tanum skoles pikekor, dir. Leander Johansen. Kollekt til V. Bærum søndagsskoler. Kirkebil fra Sandvika kl. 14.40, retur.
- Tanum kirke kl. 16: Barnegudstjeneste ved sogneprest Huseby. Kollekt til V. Bærum søndagsskoler. Ingen kirkebil.
- Sandvika kirke kl. 16: Barnegudstjeneste ved fhv. sogneprest Bygstad. Kollekt til V. Bærum søndagsskoler.

1. juledag, 25. desember.

Luk. 2, 1—14.

- Bryn kirke kl. 11: Høytidsgudstjeneste ved sogneprest Huseby. Bærum Verks musikkorps spiller fra kl. 10.30. Ofring til Sjømannsmisjonen. Kirkebil fra Smestad kl. 10.40 om Wøyenenga. Returbiler til Smestad og Lommedalen, henholdsvis ca. kl. 12.30 og 12.20.
- Tanum kirke kl. 11: Høytidsgudstjeneste ved res. kap. Büch-Holm. Ofring til Sjømannsmisjonen. Kirkebil fra Sandvika kl. 10.40.

2. juledag, 26. desember.

Matt. 23, 34—39.

- Sandvika kirke kl. 11: Høytidsgudstjeneste ved res. kap. Büch-Holm. Ofring til Sjømannsmisjonen.

Søndag 29. desember.

Efter nærmere kunnngjøring.

Nyttårsaften, 31. desember.

- Bryn kirke kl. 23.10: Midnattsmesse ved sogneprest Huseby. Sang av Gudrun Trulsrud. Fakkeltog fra Kolsås kl.

22.40. Fakler fås kjøpt på stedet. Of-
ring til Kirkens Nødhjelp. Kirkebil fra
Smestad kl. 22.05 om Wøyenenga.
Returbiler til Smestad og Lommedalen
ca. kl. 0.15.

Tanum kirke kl. 23.10: Midnattsmesse
ved res. kap. Büch-Holm. Fakkeltog
avgår fra Tanum skole kl. 22.40. Fak-
ler fås kjøpt på stedet. Oftring til
Kirkens Nødhjelp. Kirkebil fra Sand-
vika kl. 22.50. Retur ca. kl. 0.15.

ALT I REISER !

**ASKER og BÆRUM
REISEBUREAU A/S**

Sandvika - Tlf. 54 18 09 - 54 04 69

Sandvika Cigarforretning

Telefon 54 81 01

Frukt - Sjokolade - Tobakk

Bærums Begravelsesbyrå

Hauger og Belseth
Tlf. 54 81 62

T. Hauger privat 54 81 62

SANDVIKA HJEMMEBAKERI

Tlf. 54 86 54

GULL - SØLV - TINN

Bærum

Gullsmedforretning A.s

Sandvika - Tlf. 54 08 45

FOLKE SVERDRUP

Høyesterettsadvokat

Tollbugaten 27 - Oslo

Telefon 42 02 55

Bruk BØ Egg

Reff fra høna til Sandvika torg
hver lørdag fra ca. kl. 9.30.

EGILL BØ HØNSERI

I. Randers Christiansen

Etabl. 1897

Manufaktur

Konfeksjon - Sengeutstyr - Parfyme

H. Munthe-Kaas A.s

ELEKTRISK FORRETNING

Telefon Sandvika 54 80 43

CHR. SKALLEBERGS Effif.

SANDVIKA

KJØTT - KOLONIAL

BÆRUMS SPAREBANK

Oslo - Sandvika - Haslum - Jar

God sport med Godt utstyr!

Bærum Sport

Sandvika - 54 88 34

L. J. KOPPERUD

TOBAKKFORRETNING

Nye Ringigården, Sandvika

Tobakk, konfekt, sjokolade

Telefon 54 87 29

URMAKER

C. LARSEN

Ringeriksvn. 100 - Sandvika

Telefon 54 83 19

*Nyttårsdag, 1. januar 1964. Kirk. 13. 6-9
Bryn kirke kl. 11: Hymnesse
ved res. kap. Büch-Holm.*

Søndag 5. januar 1964,

Kristi åpenbaringssøndag.

Matt. 12, 15—21.

Sandvika kirke kl. 11: Høymesse med
nattverd ved sogneprest Huseby.

Søndag 12. januar,

1. s. e. Kristi åpenbaring.

Mark. 10, 13—16.

Bryn kirke kl. 11: Konfirmantfinnskri-
vningssmesse i Bryn og Tanum kirker.
Kirkebiler.

KREDITKASSEN

Christiania Bank og Kreditkasse

Filialer i Bærum: Lysaker - Jernbane-
gården - Sandvika - Finstadgården

V. BÆRUM

Samvirkelag

SANDVIKA BOK- OG PAPIRHANDEL

Rannveig og Oskar Andresen
Telefoner 54 85 42 - 54 89 55

Daglig tilførsel av fersk fisk
og friske grønnsaker

BÆRUM FISKESENTRAL

Tlf. 54 89 58

Bærum Verk

PR. SANDVIKA

A/S HAMANG PAPIRFABRIK

SANDVIKA

LØKKE RESTAURANT OG SELSKAPSLOKALER

Vi mottar også bestillinger på
smørbrød og snitter ut.

Fra dør til dør
i Asker og Bærum

ASKER OG BÆRUMS BUDSTIKKE

SANDVIKA AUTO BILVERKSTED

Tlf. 54 80 62

ESSO BENSIN OG OLJER

J. T. DAGESTAD

MALERMESTER

Evjev. 28 - Telefon 54 01 65

ERLING ØSTBY

BAKERI - KONDITORI

Ringeriksvn. 7 - Telefon 54 85 10

Statsautorisert revisor

HELGE PEDERSEN

Skiferlia 6 - Telefon 54 17 49

KOLSÅS AUTOSERVICE

Brynsveien 132 - Kolsås
Telefoner 54 12 25 - 54 97 46

Høyesterettsadvokat

ODD V. B. BUGGE

Prinsensgt. 25, Oslo.
Østre Jong gård, Sandvika.
Tlf.: 41 04 80, 41 09 34, 54 89 70 (18-19)

FRANZEFOSSE BRUK A/S

SANDVIKA

EVJE LANDHANDLERI

Telefon 54 82 38

Reidar Davidsen
Sandvika

FABRIKEN TOMTEN

SANDVIKA



Slekters gang

Døpte:

BRYN KIRKE:

Jarle Marthinsen. Stig Eskild Helgesen. Reinhardt Larsen. Bengt Olav Gärtner. Åge Bakkejord. Gunnar Johan Laastad. Lars Ole Bolneset. Otto Keyser. Dag Økern. Anders Vinjar. Erik Henning Jacobsen. Per Johnny Pedersen. Ole Martin Gaarder. — Hege Larsen (stfd). Liv Strand Torgersen. Nina Bergei. Helle Margrethe Koppang. Unn Merete Gundersen. Kathrine Johannesen.

TANUM KIRKE:

Per Dehli. Arild Neby. — Marit Holo.

Ekteviede:

Steinar Rogstad og Tove Lisbeth Johnsrud. Jan Arild Svendsen og Anne Lise Steinsveen. Jan Erik Johansen og Hanna Anita Mørk. Anton Arvid Hagejordet og Liv Annie Mathiassen. Roar Ole Mikalsen og Berit Skansen. Ole Christian Bredeesen og Inger Alma Wærnes.

Døde:

Reidar Såstad, f. 1924. Kristian Hagbart Gulbrandsen, f. 1899. Sigurd Holo, f. 1885. Karl Fridtjof Klausen. Gumerius Olsen. Sigurd Alfred Morstad, f. 1887. Asmund Bakke, f. 1883. Ivar Christoffer Heltzen, f. 1955. — Ingeborg Marthinsen, f. 1883. Kristine Olsen, f. 1873. Harriet Nygaard, f. 1896. Lissa Monrad Johansen, f. 1895. Ragna Svarstad, f. 1883. Othilie Marthe Johannesen, f. 1877.

DERE SOM ER EKTEMENN:

Elsk deres hustruer og vær ikke sure og sinte mot dem.

Skui Menighetspleie

Salgsmessen vi hadde i Skui innbragte oss den fine sum kr. 1 704,67 samt en gave på kr. 500,—. — Vi sender vår beste takk til medlemmene for all hjelp før og under messen. Vi takker hjerteligst for alle gaver og for besøk og alle som på en eller annen måte støttet vårt arbeide!

Dukken Nora ble vunnet av Åse Halvorsen, Tunheimbakken.

Hilsen Styret.

EVJE MENIGHETSPLEIE:

Julesalget og utlodningen innbragte tilsammen kr. 2 400,—, og Evje Menighetspleie sier hjertelig takk til alle dem som har bidratt til det gode resultat! — Duken ble vunnet av hovedbokholder Dahlen, Brynsveien.

TANUM HEDNINGEMISJON:

Tirsdag 10. desember kl. 18.30 hos pastor Büch-Holm og frue, Løkkeåsveien 2. Ta med bøsser og julekonvolutter.

TUSENFRYDFORENINGEN

har sin advents- og julefest for eldre søndag 15. desember kl. 17 i Sandvika Menighetshus. Alle interesserte velkommen.

MELDINGER TIL JANUARNUMMERET

må være levert redaksjonen innen **15. desember**. Det er dette med juletravelt heten —!

TLKJØP
LØBEN
SELVBETJENING • SANDVIKA

Thorstensens
FARVEHANDEL

Litta hvert fra

* DESEMBER 1963 *

15/20
klubben

X i almanakken:

5. desember: **SPILLEKVELD!**
8. desember: **UNGDOMSGUDSTJENESTE** i Bryn kirke kl. 11 sammen med bl. a. høstens konfirmanter.
31. desember: **MIDNATTSMESSER** i Bryn og Tanum. 15/20-folket går i fakkeltog som starter fra Kolsås stasjon og fra Tanum skole kl. 22.40!
9. januar: **JULETRIFEST!**

Aprapas juletreffesten —

den er og blir hvert år en av våre STORE begivenheter, med ekstra festlig program og litt ekstra god servering. Og vi markerer selvsagt begivenheten med antrekk derefter!

Som vanlig sender vi et ekstra velkommen til gamle 15/20-folk også!

Altså: Sett av torsdag 9. januar allerede nå! Mer om programmet kommer i Budstikka.

MÅ jeg være medlem for å være med i 15/20!

Neida, slett ikke. Men det lønner seg å bli medlem. Det koster 3 kroner halvåret og 5 kroner året. Med medlemskort slipper du billigere inn på kveldene våre. Og turene er kun for faste medlemmer. — *Hvorfor ikke lissågodt ta med penger på juletreffesten og sikre deg et medlemskort for 1964??*

MÅNEDENS BLINK:

Ha ikke så høye tanker om deg selv at andre mennesker synes små.
Konfucius.

21 UT-ister har meldt seg!

Ungdommen Tjenestentral — UT — er et faktum! Først ble idéen lansert av 15/20-Veteranene, og på spillekvelden 7. november meldte det seg 21

jenter og gutter til tjeneste. Og flere kommer. — Hva de er villig til å gjøre?

Gå ærend — bake — måke sne — lempe ved — syng i kirkekoret — male — snekre — spille - - - bare for å nevne noen av de aktuelle «jobber».

Som sagt i forrige nummer: De som trenger hjelp — fortvinsvis gamle og syke — kan bare ringe menighetssøster 54 80 43!

«UNGE VOKSNE»

2.—3. november arrangerte NKUF en «Unge Voksne» konferanse på Ås med ca. 80 deltagere vesentlig fra Oslo-området. Veterangruppen fra 15/20 klubben var representert med 2 deltagere, Vigdis Horsfjord og Arne Anmarkrud. Formålet med konferansen var først og fremst å få dette nye arbeidet inn i fastere former. Blant annet drøftet vi hvilken aldersgruppe som Unge Voksne skal innbefatte, og kom frem til gruppen 17—18 år og oppover til 25—30 år. Det ble videre slått fast at Unge Voksnes viktigste oppgave er videreføring av klubbungdommen, og å belyse dagsaktuelle problemer fra en kristen bakgrunn.

Konferansen var på alle måter vellykket, og den ga deltagerne ny inspirasjon til økt innsats i menighetene.

A. A.

Se rapport fra Ungdomstinget 63, side 10.

Vil du hilse alle hjemme og ønske Gledelig Jul i huset!



• HELG OG HVERDAG • utgis av V. Bærum menighetsråd med 10 nr. i året.
Redaksjon: Løkenlia 13 - Kasserer: Ringeriksveien 46.
Kontingenten kr. 5.— kan også sendes postgirokonto 166/51.